

10.00 Songs of Praise
10.30 Back to the Floor: «Pillow Talk»
11.00 A Cook's Tour of France II: «Languedoc Roussillon»
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Going for a Song
12.25 Change that
13.00 Wildlife: «Flying Foresters»
13.30 Classic EastEnders
14.00 Party of a Lifetime
14.30 Dad's Army: «The King Was in His Counting House»
15.00 Oh Doctor Beeching!: «Pregnant Pause»
15.30 Chigley: «A Present for Lord Belborough»
15.45 Ozmo English Show
16.05 Blue Peter
16.30 Wildlife - Walk on the Wild Side: «Selfish Nature»
17.00 Style Challenge
17.30 Ready, Steady, Cook
18.00 Classic EastEnders
18.30 Jancis Robinson's Wine Course: «Pinot Noir»
19.00 Dad's Army: «The King Was in His Counting House»
19.30 Oh Doctor Beeching!: «Pregnant Pause»
20.00 Harpur and Iles 1.2
21.00 The Fast Show
21.30 Classic Top of the Pops
22.00 Soho Stories: «Queen for a Day»
22.40 Common as Muck
23.35 Classic Adventure

Týsdagur 21. september

0.00 TLZ: «The Great Picture Chase» - Kate Adie
0.30 TLZ: «Look Ahead»
1.00 TLZ: «Buongiorno Italia»
2.00 TLZ: «Twenty Steps to Better Management»
3.00 TLZ: «Nature Display'd - Women, Nature and the Enlightenment»
3.30 TLZ: «Following a Score»
4.00 TLZ: «Hardwick Hall - Power and Architecture»
4.30 TLZ: «Jackson Pollock»
5.00 TLZ: «Come Outside»
6.00 Bodger and Badger: «Hello Mrs Melly»
6.15 Playdays
6.35 Animated Alphabet
6.40 The O Zone
7.00 Maid Marian and Her Merry Men: «The Rotten Rose»
7.30 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Change that
8.45 Antiques Roadshow
9.30 Classic EastEnders
10.00 Born to be Wild - Chimpanzee Challenge
11.00 Floyd on Fish
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Going for a Song



Leygardagur 18. september

7.30 Xtrem Sports
8.30 Xtrem Sports
9.30 Truck Sports
10.00 Motorcycling
10.30 Truck Sports
11.30 Motorcycling - live
12.00 Motorcycling - live
13.00 Motorcycling - live
14.15 Motorcycling - live
15.30 Car Racing - live
17.00 Tennis
18.00 Cycling
19.00 Car Racing - live
20.00 Boxing
21.00 Car Racing - live
22.00 Rally
22.15 Motorcycling
23.15 Car Racing - live
0.45 Rally
1.00 Car Racing - live

Sunnudagur 19. september

7.30 Sailing
8.00 Car Racing
9.00 Motorcycling - live
9.30 Motorcycling - live
10.00 Motorcycling - live
14.00 Cycling - live
16.00 Tennis
17.30 Nascar - live
21.00 Car Racing
22.00 News

22.15 Rally
22.30 Motorcycling
23.30 Cycling
0.15 Rally

Mánadagur 20. september

7.30 Rally
7.45 Truck Sports
8.15 Motorcycling
10.15 Rally
10.30 Tennis
11.30 Tennis
13.30 Cycling - live
16.00 Motorcycling
17.00 Xtrem Sports
18.00 Beach Soccer - live
19.30 Tractor Pulling
20.30 Boxing
21.30 Rally
22.00 Football
23.30 Cycling
0.00 Rally

Týsdagur 21. september

7.30 Rally
8.00 Car Racing
9.00 Athletics
10.30 Football
12.00 Rally



Leygardagur 18. september

6.30 Børne-hjørnet med Disney
8.35 Det lille hus på prærien
10.20 Det lille hus på prærien
12.05 Alias Smith & Jones
13.00 Alt under kontrol
13.50 Disneys magiske filmverden: Candleshoe
15.35 Gadens agenter
16.30 Pepsi Chart - ugens top 20
17.00 Sjøv og spas
17.30 Blind Date
18.30 Nr. 5 lever stadig
20.35 Det kulørte ugeblad
21.05 Monty Python's flyvende Cirkus
21.40 En frygtelig hemmelighed
23.20 Luftens helte
0.15 SexOrama
0.45 Percy & Tunder
2.25 Mayday-Mayday
2.55 Den yderste grænse
3.50 Liðugt

Sunnudagur 19. september

6.30 Børne-hjørnet med Disney
8.55 Den sorte hingst
9.25 Det lille hus på prærien
11.10 Det lille hus på prærien
12.00 Stranddetektiverne
12.45 Hercules den uovervindelige
14.00 Xena - amazonerkrigeren
14.50 Rent Fun Classic
15.45 Alt under kontrol
16.45 Robinson Ekspeditionen
18.00 Onside - Faxe Kondi Ligaen
19.00 Rent Fun Classic
20.00 Søndagsfilmen: De hurtige og de døde
22.00 Drew Carey
22.30 Pernilles Univers
23.25 Pepsi Chart - ugens top 20
23.55 TV3 X-Press
0.25 Farlig mission
1.25 Liðugt

Mánadagur 20. september

5.01 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Fede fritimer
7.40 Ellen
8.10 Alle tiders barnebige
8.40 Ricki Lake
9.35 TV-shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagaen
11.45 Horton-sagaen
12.35 Drew Carey
13.05 Pæn pige - sej sild
13.30 Panter-tanter
14.00 Det lille hus på prærien
14.55 Interne Affærer
15.50 Med på moden
16.20 Ricki Lake
17.15 Dagens Nyheder på TV3
17.30 Alle tiders barnebige
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Hvilde løgne
19.00 Robinson Ekspeditionen
20.15 Mandagsbio: Frit fald
22.05 Dagens Nyheder på TV3
22.15 Drew Carey
22.45 Skadestuen

23.40 Ellen
0.10 Dummere end politiet
0.35 Den yderste grænse
1.30 Godnat

Týsdagur 21. september

5.01 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hvilde Løgne
7.40 Ellen
8.10 Alle tiders barnebige
8.40 Ricki Lake
9.35 TV-shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagaen
11.45 Horton-sagaen



Leygardagur 18. september

14.00 Asterix: Operasjon Hinkelstein
15.20 Jackie Collins i Hollywood
15.40 Eg dykti teg - am. ungdoms-
roð
16.00 Sagan um Martinu - eina mongolgentu
16.55 Deifnir - náttúrusending
17.45 Thomas Sørensen - ein fótóbótsjóma
18.15 Heimasíða og internet 2.4 - frálærusending
18.15 Disney teknifilmur
19.15 Flipper 8
20.00 Dómadagur - autentiskt am. drama
21.30 Loynimyndir - am. undirhald
22.15 Aspirantarnir - 3.8 svensk dramaröð
23.10 Öndskaparins eygu - am. ræðufilmur - Öndskandi fyrri börn
1.05 Liðugt

Sunnudagur 19. september

11.00 Hin seinasta promenadukonsertin frá Royal Albert Hall
14.00 That's Entertainment III - am. sangleikur
15.45 Motti úr Betesda í Klaksvík
17.00 Lívið í apubúrinum 7.7
17.30 Teknifilmur
17.45 Líkkulíkkuleia 4 (e)
18.10 Pedda og Leikur (e)
18.40 Emily á veðugarðinum 25.26
19.30 Húsið á Christianshavn
20.00 Chicago-ekspressan - am. filmur
21.50 Andakt - Pól Thomsen
22.00 Filmurin um Simon Spies
23.00 Kærleikssögur aldarinnar: Marilyn Monroe og Joe DiMaggio
23.25 Aldous Huxley - eitt portrett
0.15 Liðugt

Mánadagur 20. september

18.30 Líkkulíkkuleia (e)
19.00 Heidi og fjallaabinn 1.26
19.30 Læknin hefur orðið
20.00 Atlantic Giant 1999 1.2
20.40 Innskot
21.05 Mannakroppurinn 1.8 - ensk dokumentaröð
21.55 Seaforth 1.10 - bretska drama-
öð
22.45 Fjölmiðlatúrin
23.10 Millennium - am. spennings-
öð
23.55 Liðugt



Leygardagur 18. september

7.15 Veðutíðindi
7.17 Morgunlestur - Jákup Kass á Ströndum lesur
7.30 Tiðindi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tiðindi
8.05 Millum 8 og 9 - Kim Hansen velur lögin
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Gjallarhornið (e)
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaletan - Elna og Egga skipa fyrri
10.10 Fimleikaletan - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja

til rættis
21.00 Tiðindi
11.01 Rót og rútm - Petur Rouch velur country-tónleik
12.00 Veðutíðindi
12.02 Míddagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindi
12.40 Dögurðátónar
13.00 Vikan íð (e)
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin - Jóannes S. Hansen stillar fyrri
16.00 Í grannalagnum (e)
17.00 Suggan - Gissur Patursson velur tónleikin
18.30 Tiðindi
18.40 Ítróttartíðindi
19.00 Leygarkvöldssending
19.10 15 tár bestu - Heðin Arge stillar fyrri
21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen velur dansitónleik
21.50 Hetta heilaga evangelið skrifar - Emil Olsen prestur leggur til rættis
22.00 Tiðindi
22.05 Leygarkvöld í studio 5 - Bjarni Mohr og Jonna Olsen leggja til rættis
23.58 Tiðindi

Sunnudagur 19. september

10.00 Tiðindi
10.05 Barnaútfarðir
10.30 Sálmur og sangir (e)
11.00 Guðstænasta í Vágs kirkju - Elsa Funding, prestur, predikar
12.10 Grammofonkonst
13.10 Meðan lotur líða: Dansur og brúðleyp - 19. sending, Marianna Debes Dahl leggur til rættis
13.40 «Veitir aksatungur akur» - Føroyskir sangir. Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tiðindi
14.15 Kvøðuljómar
16.00 Frásegð frá fótibólta
17.00 Í vingarðinum - Alexander Samuelsen leggur til rættis
18.00 Norðurlandskur tónleikur - Hans Egholm skipar fyrri
18.30 Tiðindi
18.40 Ítróttartíðindi
19.00 Veðutíðindi

Mánadagur 20. september

6.30 Tiðindi
6.35 Góðan Møgum Føroyar
7.00 Tiðindi
7.03 Morgunlestur - Marjun Bæk í Kvívík lesur
7.15 Barnalotan - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan Møgum Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan Møgum Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Barnaútfarðir (e)
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaletan - Elna og Egga skipa fyrri.
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Leygarkvöldssending (e)
12.00 Veðutíðindi
12.02 Míddagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindi og ítróttur
12.40 Dögurðátónar
13.01 Tónatímin
14.00 Tiðindi
14.01 Í vingarðinum (e)
15.00 Tiðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt - Arne Thomsen velur lögin
16.00 Tiðindi
16.01 Rokkstovan - Rasmus Rasmussen stillar fyrri
17.00 Tiðindi
17.05 Rót og rútm - Peter Rouch velur country-tónleik
18.00 Barnalotan (e)
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindi
19.00 Framhaldssagan «Reka-maðurin» - eftir Jens Paula Hennesen. Óskar Hermansson las. 1. partur
19.30 Sálmur og sangir - Jónheðin Tróndheim leggur til rættis
20.00 Mánakvöld kl. 20.00 - Samrøða, sum Niels Juel Arge hevði við Hans Paula Hansen

í Funningsfirði. 3. partur
21.00 Tiðindi
21.05 Magic Sound - Tónleikasending hjá Kára Annand Berg
23.00 Tiðindi

Týsdagur 21. september

6.30 Tiðindi
6.35 Góðan Møgum Føroyar
7.00 Tiðindi
7.03 Morgunlestur - Marjun Bæk í Kvívík lesur
7.15 Barnalotan - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan Møgum Føroyar
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan Møgum Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Framhaldssagan «Reka-maðurin» (e) 1. partur.
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaletan - Elna og Egga skipa fyrri.
10.10 Máltráðurin - Telefonin 31 13 82 ella 31 13 83 svara kl. 09.30. Elis Poulsen stillar fyrri.
11.00 Tiðindi
11.01 Meðan lotur líða: Dansur og brúðleyp (e)
11.30 Undir dögurða
12.00 Veðutíðindi

Atlantic Radio

Leygardagur 18. september

7.00 Tónleikur
10.00 Lættur leygardagur - Kunning, tíðindi og tónleikur
12.00 Tiðindi, ítróttur og veður
12.15 Pepsi-listin (e)
14.00 Alnótin - Sending um EDV og tøkni
15.00 Premier Leagur - Ítróttasending
17.00 Pure English - Ensk tónleikasending
18.00 Tiðindi, ítróttur og veður
19.00 Tónleikur
20.00 Sláttur - Tíðarleys tónleikasending
22.00 Leygarkvöldsliv - Undirhaldssending

Sunnudagur 19. september

7.00 Tónleikur
10.00 Sunnumorgun - Kunning, tíðindi og tónleikur
12.00 Tiðindi, ítróttur og veður
12.15 Elvis-lotan (e)
14.00 Tónleikur
15.00 Ítróttur - Ítróttasending
17.00 Country Klubbin - Tónleikasending
18.00 Tiðindi, ítróttur og veður
19.00 Tónleikur
20.00 Rhema - Kristlig útvarpsending
21.00 Endastøðin - Tónleikasending
0.00 Tónleikur

Mánadagur 20. september

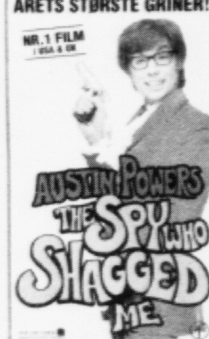
7.00 Árla - Veðrið, dagsins skrá og tónleikur
8.30 Á veg... - Kunning, tíðindi og tónleikur
8.00 Millennium - Temasending
9.00 A-tíðindi Undirhaldssending við skemti, aktuallum tilfari og tónleiki
12.00 Tiðindi, ítróttur og veður
12.15 Tónleikur
13.00 Omaná - Tónleikasending
14.00 Faxe - Ítróttur og tónleikur
15.00 Tiðindi, ítróttur og veður
15.15 Kl. 3 - Tónleikatíðindi
16.00 Innrásin - Undirhaldssending
18.00 Tiðindi, ítróttur og veður
18.15 Tónleikur
19.00 Millennium - Temasending við ávisum evni
20.00 Góða lag - Populær tónleikur
22.00 Viðgongd - Nýggjur dance-tónleikur
0.00 Tónleikur

Týsdagur 21. september

7.00 Árla - Veðrið, dagsins skrá og tónleikur
8.30 Á veg... - Kunning, tíðindi og tónleikur
8.00 Millennium - Temasending
9.00 A-tíðindi Undirhaldssending við skemti, aktuallum tilfari og tónleiki
12.00 Tiðindi, ítróttur og veður

HAVNAR BIO
★ Tlf. 311956 ★

ÁRETS STØRSTE GRIMER!



Leygardagin 18.09. kl. 21¹⁵
Leygardagin 18.09. kl. 23³⁰
Sunnudagin 19.09. kl. 20³⁰
Sunnudagin 19.09. kl. 22¹⁵

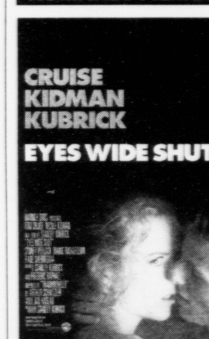
JULIA ROBERTS RICHARD GERE

RUNAWAY BRIDE
Fang hende, hvis du kan.



Leygardagin 18.09. kl. 20³⁰
Leygardagin 18.09. kl. 23³⁰
Sunnudagin 19.09. kl. 19³⁰
Sunnudagin 19.09. kl. 22³⁰

KOMANDI FILMUR



Frumssýning
Billettprísur: 65,- kr.
Fríggjadagin 24.09. kl. 22⁰⁰

★ **BIO** ★
KIOSKIN

Heitt Pop-Corn
Coca Cola -
Góðgæti
Premier ís
o.m.a